

左盒外集

七

四十七

卷之五

五

左龔外集目錄

卷七

物名溯源 六頁

物名溯源續補 十頁

論前儒誤解物類之原因 三頁

駢詞無定字釋例 三頁

古本字考 十九頁

古重文考 二頁

殷章同字考 二頁

釋籍 一頁

古籍示期互譌考 一頁

憲法解 三頁

鞠躬解 一頁

共和解 一頁

老子韵表 (未完) 七頁

第一部 之類

第二部 脂類

古本字彙 十頁

韻略無字彙 三頁

韻略無字彙 三頁

韻略無字彙 十頁

韻略無字彙 六頁

卷下

古本字彙目錄

物名溯源

動物植物一物必有一物之名物名莫備于爾雅今考其得名

之由或以顏色相別

如白芹幡蒿黑黍赤苗黃蔴是

或以形狀區分

如鼠尾狼尾虎杖雀

弁豕首牛脣羊齒豕首之類是

然此皆後起之名也夫名起于言惟有此物乃

有此稱惟有此義乃有此音蓋舍實則無以為名也故欲考物

名之起源當先審其音蓋字音既同則物類雖殊而狀態形質

大抵不甚相遠如爾雅釋草云茨蒺藜郭注云布地蔓生細葉

子有三刺人見詩

說苑云植蒺藜者夏不得休息秋得其刺焉又釋草云蒺藜郭注云草刺針也關西謂之

刺燕北朝鮮之間曰蒺藜案刺蒺藜均同音均多刺之義

又釋蟲云蒺藜螂蛆郭注云似蝗

而大腹長角能食蛇腦廣雅云螂蛆蜈蚣也蓋蜈蚣多足足以

刺人與茨草多刺者相同其同名蒺藜者以其形皆多刺也又

爾雅釋草云藁荼荼說文繫傳云荼茅秀也荼之色白

周禮考工記云

望而眊之欲其茶白也爾雅邵氏疏云茅秀色白故言白者多取象也其說甚為精確

釋草又云荼苦菜

邵疏以爲葉有白汁

其言曰案苦菜即今苦蕒葉似苦荳而細斷之有白汁

又釋木云檟

苦茶郭注云似梔子

郭注云樹小如梔子冬生葉可煮作羹飲今呼早采者爲茶晚取者爲茗一名荈

蓋茶爲白色其同稱爲茶者以其形色皆白也

又夏小正云茶荈葦之秀顏師

古漢書注云茶者今俗所謂茶也又引應邵注以茶爲野菅蓋由兼錐亦白色菅爲茅類亦爲白色故並稱爲茶此亦爾雅

邵疏說然足證白蓋古人之於物類也凡同形同色則其呼名

亦同說文云瓢蠡也

漢書東方朔傳注引張晏曰蠡瓢也蠡與

贏同

廣韻八戈姚作蠡與贏據此則蠡爲贏之假借字也

贏爲螺字

之正體

韻一切經音義同螺是其證也

螺之大者可剖之爲瓢

與匏瓠剖爲瓢者同形故瓢亦謂之贏

爾雅釋魚注云贏出漲海中大者如斗可以爲

酒杯此其證也惟經

說文又云蠨

或從果

蠨蒲盧細要土蜂也

一曰虺蚺又蝸字下云蝸蠃也蓋三物同名爲蠃其所以同名

者皆以形圓而中細得名

張行孚云據說文蝸字籀文作孺則

雅義疏謂蝸蠃與螺聲同是也細要土蠶與螺同形人皆目驗不待言若虺蚺俗作蚺蚺似不同形然細驗家庭內小螺皆

蟬蟬所化故天久陰雨則屋瓦上小螺甚多爾雅釋魚郭注謂
其證也故王氏廣雅疏證謂蟬牛有殼無殼實為一類然螺為

蟬贏轉音又名蒲盧海國語吳語云其民就蒲盧于東而螺贏之

音又轉為果蓏說文云苦蓏名果蓏蓋苦蓏亦為圓形故字異

音同果蓏亦作果贏爾雅釋草苦螺蓏贏皆係雙聲若近人稱瓠為

胡盧或曰蒲盧其音亦由果贏通轉蓋瓠亦形圓中細之物蒲

盧之合聲近瓠瓠壺疊韻蒲匏雙聲莫不取義于圓轉今江淮

之南稱物之圓轉不已者恆曰圓滾盧此俗語故物之圓而易轉

者古人皆稱以此名植物之果蓏胡盧動物之土蠡蟬輸螺螯

所由異物而同名也即取名不同其音亦不甚相遠則以在有

音無字之前仍為一字也瓠訓為贏即此故也又爾雅釋木云邊要棗郭

注云子細腰今謂之鹿盧棗鹿盧二字與贏字為雙聲即係贏

字之轉音形圓中細之物咸謂之鹿盧凡墻中與井上繞繩索之木圓而易轉者古皆

謂之鹿盧見禮記檀弓鄭注及漢書儒不疑傳晉灼注或作輓輓廣雅云圓轉木也因其圓而易轉故其字音近贏故凡

物之形圓中細者均可謂之爲贏觀於此例則植物動物之得名非以物類區分實以物形區別物形相似則植物動物均可錫以同一之名非若後世之物各一名也至各物得名之原復有二故一擬其音一表其能草字之音象履草之聲竹字木字之音象擊竹擊木之聲釋草蕭萩注訓爲蒿蓋風吹蒿葉其音蕭蕭故錫以蕭名釋木樓落疏訓爲櫟蓋櫟葉經霜其音近樓故錫以樓名又如桐木可爲樂器又名曰榮榮桐聲近實則象木鳴之音也桺桺子如細栗郭注故桺栗雙聲實則象果裂之音也若釋木所云楓櫨櫨梢梢擢一則象木葉搖落之音一則象枝柯摩戛之音此皆彰彰可考者也動物然釋蟲云蠶茅蜩又云蜩蟪蟪蟪注云即蜩蟪也陸璣詩草木蟲魚疏云青徐亦謂蟬爲蜩蟪案蟬鳴之聲近遮故今淮南人謂蟬爲遮留蠶即遮

字之轉音

蜩字留蟬字之轉

蟬之小者其鳴聲近都留故淮南人即以都

留呼之蚘螻即都留之轉音其證一釋蟲又云螻螻注云蛙屬

說文云鼃蝦蟆也蓋蛙字之音近于蛙鳴蝦蟆爲鼃字切語鼃

音近蛙皆象蛙鳴之音也又蛙鳴之音近于閣閣故蛙亦名蠃

周禮蠃氏掌除蛙黽鄭注云齊魯之間謂鼃爲蠃急就篇顏注

云蠃一名螻蠃色青小形而長股蠃亦作螻周禮叙官蠃氏鄭

司農注云蠃當爲螻螻蝦蟇也

夏小正云四月鳴螻亦即蛙也

蓋因蛙鳴之音

閣閣閣國一聲之轉故名蛙爲蠃螻即蠃字之古文其證二釋

鳥云燕燕胤說文云正元鳥也或作胤又云齊魯謂之胤取其

名自呼郭注爾雅云詩云燕燕于飛一名玄鳥齊人呼胤蓋燕

鳴之音在燕胤之間即說文所謂取其名自呼也莊子山木篇

云鳥莫智于鷦鷯鷦鷯或作意意乙一聲之轉亦象燕鳴之音也

鷦即而字語助詞

其證三推之蟋蟀鳴壁其音唧唧近於蟋字之音又

又類於

光鼇亦名詹諸雅爾

由詹諸而假爲蟾

象其聲也

鴈命名一凡名聲近之說字文俱可通也

名之初本無定音特象物音以定

雁字之音

謂爾之雅鷄云左屬傳鷄疏郭引注賈云服今注鷄云雀鷄亦

鴉字之音近于鴉鳴雀字之音近於雀鳴鷹字之音近

噴若釋鳥噴云行均扈象噴扈鳴宵之扈音噴羊字之音近于羊鳴牛字

之音近于牛鳴豕字之音近于豕鳴貓字之音近于貓鳴皆其

證也子思子有言事自鳴也聲自呼也其此之謂乎此卽所謂

以物名象物音者也又如爾雅之釋草木也蒿名王萐謂其樹
可以爲掃萐也故王萐即由掃萐得名茹蘆名茅蒐以其草可
以染絳也故茅蒐即靺字緩讀之聲藹爲小草雜色似綬遂有
綬草之名萐爲藥草根如小貝遂有貝母之名繁露名蔞葵茵
亦名中馱蔞葵中馱均即錐字之切音蓋繁露大莖小葉茵即
地萐其形似蓋均與錐形相近故取名亦同髦名顛棘而小棗
亦名棘釋木實酛孟子曰養其樹小棘棘棘與棘同蓋顛棘細葉有棘郭注
其草蔓生同而上而小棗亦多刺叢生說文故取名均同又如杞名枸
櫨舍人本作句謂枝幹圈屈有類鉤形枸乃鉤字之借文髡亦
名梱梱通作櫨說文訓爲木薪蓋伐木爲薪其形濯濯有類髡
形梱即髡字之殊文更即釋蟲以下四篇觀之壤名齧桑以其
喜齧桑樹也郭注云似天牛長角體有白點喜齧桑樹作孔入其中江東呼爲齧髮與守瓜刮葦

命名相同其名爲壤者壤字本無意義乃齧桑二字所切之音

也傳名負版乃善負之小蟲

柳宗元有蝨蝨傳其言曰蝨蝨者善負小蟲也

與竊脂春

黍命名相同其名爲傳者傳字本無意義乃負字同音之字也

釋蟲云不過蠙蠙又云莫貆蠙蠙蚌蠙蠙二字無意可徵觀莊

子言蜋臂當車韓詩外傳言蜋蜋搏輪則蠙蠙二字疑即當輪

二字之轉音後世字音相轉乃訛爲蠙蠙釋蟲云次蜋蠙蠙蠙

蠙蠙蜋郭注云今江東呼蜋蜋案次蜋與蠙蠙同音蠙蜋與注

蜋蜋同音蓋蠙音近蜋蜋音近織蠙蠙二字疑即知織之轉音

乃厥後又訛爲蜘蛛蠙蠙

方

言釋魚蠙蠙蟾諸蓋醜惡之物謂之

戚施戚與蹙同蹙與縐同蠙蹙音近醜縐音符說文謂先蠙其

皮蠙蠙其行先先蠙醜即戚施之轉音

故蟾蜍亦名蠙見淮南子注蠙即施也

以

其形醜惡得名釋鳥鵝鵝郭注云今之鵝鵝也好羣飛沈水

食魚故名滂澤俗呼謂之淘河蓋此鳥能竭水族故稱爲滂澤

或稱爲淘河厥後由滂澤同音之字訛爲鵝鵝由淘河音近之

字訛爲鵝鵝又由鵝鵝省作鵝而知其義者鮮矣釋獸獠鵝善

援即以善援之故命名曰援援鵝同音故由援作鵝復由鵝作

猿狒狒被髮即以被髮之故稱之曰髮此抽象之名詞狒髮同音故由

髮作狒復由狒作費虎竊毛謂之號貓號貓即竊毛之音也威

夷長眷而泥威夷即泥字之義也又如釋蟲蝓蝓以其蟲形詰屈也

竹傳也因由蜆書爲蜻蛉蠃蝓長蹄以其蟲喜孤懸也蠃戴

二字表其孤懸之形蜆蠃女蜆即磬字磬與蠃同釋鳥鵲戴

篤戴篤音近則鵲即戴篤之轉音約舉數例餘可類推以

上所舉與牛訓爲事馬訓爲武略同此即所謂以物名表物能

者也二例而外凡一物二名及數音者均由字音遞轉其例亦

有二端有以切語名者如茺蔚切萑菲切蓄鳴蒼切蠶疾黎

切茨蕩藩切蓐侯莎切藹蕘蕘切湏蔭姑切鈎叩鉅切薔芙蕖

切荷冰臺切艾扁蓄切竹活茺切脫茺蘭切藿藹藹切購蛄蛄

從不切聲得聲均見於釋艸奧李切移采薪即薪皆切櫬均見

于釋木鳥蠋切蛭莫獬切蟬嵒蟠合爲一音蜚蠱即其反切螂

蛆合爲一音疾藜即其反切皆見于釋蟲又釋鳥睢鳩邢疏云

睢鳩名驚驚即睢鳩二字之切音其例一有以音近之字名者

如蓀一名蓀蓄一名蓄莪亦名蘿萑一名蘿兼一名簾的一名

藪果羸一名栝樓戎叔一名荏菽皆係同音之字互相訓釋又

如出隧與遽疏同音藕車與芝輿同音又如薜蔚與莢光同音

音蔓于與注軒干同音龍古與注龍鼓同音薺冬與注門冬同

音藺蘆注與履直同音蔓華與注蒙華同音顯凍與注欸冬同

音推之茲根稌稻萊刺案稷苦茶即茶茶櫃同音諸慮一名山

罍慮罍同音皆見于釋草釋木若蜚蛸與疏蠨蛸同音負勞與

注狐梨同音即炤與詩熠耀同音蚨蜊與注螻蛄同音科斗與

活東雙聲又如魴鰈之類亦近雙聲鷓鴣與鷓鴣疊韻均見于釋蟲以下四

篇其證二蓋古代之時一物僅有一名至一物數名或語言遞轉或方土稱謂各殊于前舉二例以外一爲方音有發聲收聲

之例如釋艸芄蓂芄勃芄

此有發聲

釋木劉劉杙

此有收聲

是又如釋

魚注左倪不類不類即周禮西龜雷屬之雷類靄同音不字爲

發聲亦此例也一爲合二字爲一音之例如黃栗留之即黃鸝

夷由之即鼃是此與以切音爲名者迥異釋艸注以蓬即當陸

亦此例也要而論之古代物名本無一定之字物名之異由于

稱物之殊故近日五方俗語有可證物類最初之名者爾雅卷

耳苓耳廣雅謂苓耳即蒼耳今淮南有此草土人呼爲蠶郎莢

是蠶郎即蒼字之切音本草云王瓜

非樓栝

一名土瓜一名馬爬

瓜今淮南亦有此瓜俗呼爲馬皮是馬爬即馬皮之轉音爾雅

蘆葩今俗語稱爲蘿蔔乃蘆葩一音之轉爾雅鳧苾今俗語稱

爲勃騰乃鳧苾一音之轉觀此數證則知古書所載物名不過

由土俗之稱轉相沿襲故往往有音無字例如淮南子云方卷

龜殼而食蛤蜊三國志注引作合梨王充論衡又云食合蜃之

肉則蛤蜊初無定字矣爾雅鷄伯勞也左傳昭十七年作伯照
夏小正又作伯鷄詩疏又作博勞則伯勞初無定字矣豈惟此
二例惟然哉即推之一切動物莫不皆然又非惟動物然也即
推之一切植物亦莫不皆然論語曰多識於鳥獸草木之名今
就中土之物類觀之物名互歧無一定之字信乎多識之不易
矣今欲博考中國之物類必先區類而辨名字聲既明則辨名
之法若何曰古代造字之初字聲咸起於字義古人之名物非
苟焉而已旣以名加物則各物之狀態形質已隱該于字音之
中後世之人正可聆字音以求其義蓋字音旣明則各物之狀
態形質寓於字音中者均可因此而類求此即古人所謂舉一
反三之學也昔桂氏疏說文郝氏疏爾雅詳于名物然於音韻
之學均深造其微蓋不明音韻學者不能研究博物學博物之
學奚可不以辨物名爲首務哉

物名溯源續補

古人名物多聲義相兼或物異而名同或物同而名別前撰物名溯源一篇已畧陳其概矣惟前篇所舉義有未盡試更即其義而廣之蟬爲蟲類之一方言云鳴蟬大而黑者謂之蜋玉篇蜋昨仙反方言云鳴蟬也今方言無此文蜋與蜚同今人之呼蟬聲也

無今
此方
文言

蠶與蜨同今人之呼蟬聲也

其音在蟣昨之間蟻蟬音近故稱之爲蟬鳩爲羽族之一爾雅

云鷓鴣鷓鴣說文云鷓鴣也鷓鴣也

鵲詩
鵲毛
鵲傳
鵲云
古鵲
通鳩

是鳩

指鵲鵲言今人之稱鳩聲也稱爲鵲嘲又轉爲鈞轉格磔而鈞

轉合音即爲鳩

鵲又鵲之轉又鵲鵲字與鵲同蓋鵲化爲鵲或鵲作鵲均同

由類
鵲故
鵲鵲
遞之
轉名

故稱之爲鳩不惟此也如說文以鷦周或爲子鷽

鳥臨海異物志以規即鵠

亦其
名言
杜曰
鵲鵲

然騫周一音即象鵠聲

方言以蠱之小者爲蠨螋廣雅亦同然蠨螋二音即象蜂聲廣

雅以騅札爲車楅

之即
鷁爾
鳩雅

荆楚歲時記謂此鳥春分則鳴聲如